

## Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja otsige abi koduleheküljelt  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS3600



Eestikeelne kasutusjuhend

**PHILIPS**

# Sisukord

---

<b>1. Oluline teave .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Teie ühendusalusega kõlar .....</b>	<b>4</b>
Sissejuhatus .....	4
Mis kuulub varustusse? .....	4
Ülevaade peaseadmest .....	5
Ülevaade kaugjuhtimispuldist .....	6
<b>3. Alustamine .....</b>	<b>6</b>
Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine .....	6
Ühendamine vooluvõrku .....	6
Sisseülitamine .....	7
<b>4. Taasesitamine .....</b>	<b>7</b>
Taasesitamine iPodist/iPhone'ist/iPadist .....	7
Taasesitamine Bluetooth seadmetest .....	9
Taasesitamine välisest heliseadmest .....	10
Helitugevuse muutmine .....	10
Heli vaigistamine .....	10
<b>5. Tehnilised andmed .....</b>	<b>11</b>
Võimendi .....	11
Bluetooth .....	11
Üldine informatsioon .....	11
<b>6. Probleemide lahendamine .....</b>	<b>12</b>
Info Bluetooth seadme kohta .....	12
<b>7. Teade .....</b>	<b>13</b>

# 1. Oluline teave

---

- Lugege neid juhendeid.
- Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele.
- Järgige kõiki juhendeid.
- Ärge kasutage seadet vee lähedal.
- Ärge blokeerige ühtegi ventilatsiooniava. Paigaldage vastavalt tootja juhistele.
- Ärge jätke seadet kuumusallikate lähedusse (nt. radiaatorid, pliidid või teised elektrilised seadmed, kaasa arvatud võimendid).
- Kaitske voolujuhet, eriti pistikuid ja kohti, kust see tuleb masinast välja.
- Kasutage ainult tootja poolt määratud lisaseadmeid/tarvikuid.
- Ühendage toode äikesetormi või toote pikema mittekasutamise korral vooluvõrgust lahti.
- Kõikide hooldustööde korral pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole. Hooldustööd on vajalikud, kui toodet on kahjustatud - kui näiteks voolujuhe või pistik on viga saanud, seadme peale on vedelikku sattunud või seadme peale on mõni objekt kukkunud, seade on olnud niiskuse või vihma käes, seade ei tööta normaalselt või on maha pillatud.
- Hoidke seadme aku/patareid eemal kuumusest, päikesevalgusest ja tulest.
- Asendage patarei ainult samalaadse või sarnast tüüpi patareiga.
- Patareis sisalduvad keemilisi koostisosi ning need tuleb korrektselt hävitada.
- Mündipatareid ei tohi alla neelata. Hoidke lapsed patareist eemal.
- Seade ei tohi olla vihma ega niiskuse käes.
- Ärge asetage seadmele ühtegi ohuallikat (nt. vedelikega täidetud anumaid, põlevaid küünlaid).
- USB pesa on mõeldud ainult andmete ülekandmiseks.
- Kohtades, kus seadme ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peavad need jääma vabalt ligipääsetavateks.



## Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta.
- Ärge kunagi asetage seadet teiste elektriliste seadmete peale.
- Veenduge, et voolujuhtmetele ja pistikutele on kergelt võimalik juurde pääseda, et vajadusel seade vooluvõrgust kiiresti eemaldada.

## 2. Teie ühendusalusega kõlar

---

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse! Philipsi poolt pakutava abi täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode leheküljel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Järgige selle peatüki juhendeid alati järjekorras.

Kui te võtate Philipsiga ühendust, siis teilt küsitakse selle seadme mudelit ja seerianumbrit, mis on seadme all. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli number: \_\_\_\_\_

Seerianumber: \_\_\_\_\_

### Sissejuhatus

Selle kõlariga on teil võimalik:

- nautida muusikat iPodist/iPhone'ist/iPadist, Bluetooth seadmetest või teistest välistest heliallikatest; ja
- sünkroniseerida iPodi/iPhone'i/iPadi oma arvutiga, kasutades USB pesa.

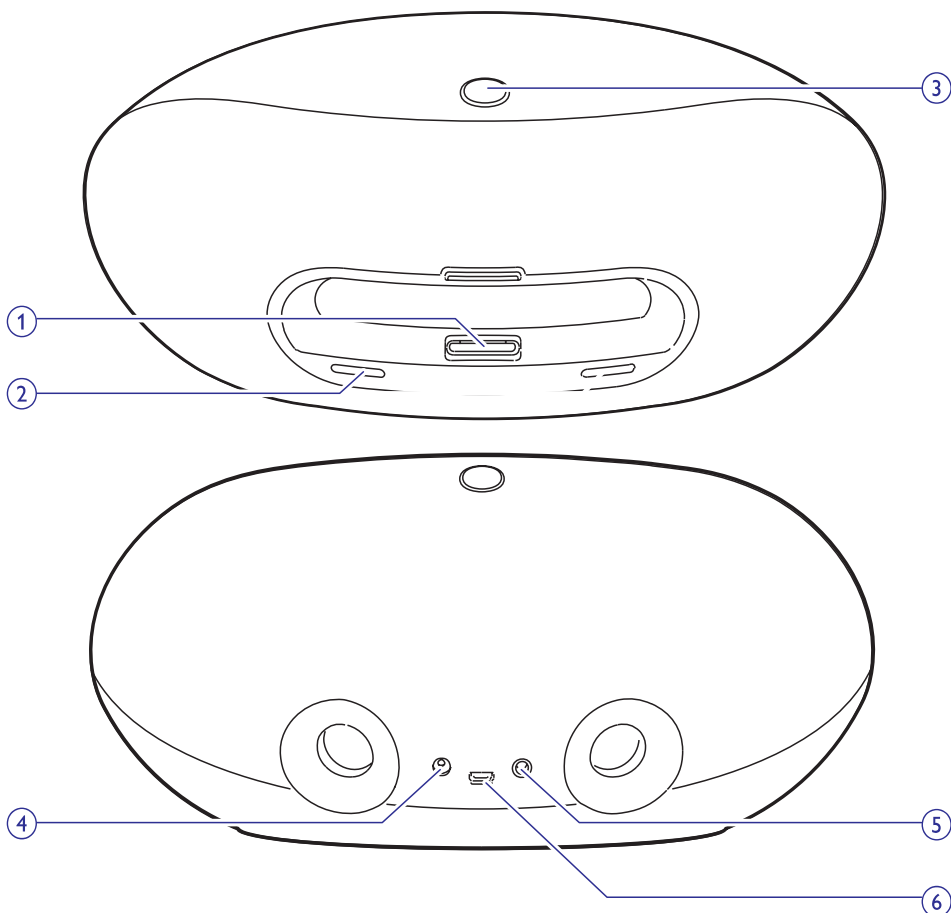
### Mis kuulub varustusse?

Vaadake ja tuvastage pakendis need esemed:

- Põhiseade
- Kaugjuhtimispuult (koos patareiga)
- 1 x vahelduvvoolu adapter
- Kiire alustamise juhend
- Ohutusjuhendid

## ... Teile ühendusalusega kõlar

### Ülevaade peaseadmest



#### 1. iPodi/iPhone'i ühendusalus

#### 2. +/-

- Muudab helitugevust.
- LED indikaatorina kuvab süsteemi staatust.

#### 3. \*

- Valib Bluetooth režiimi.
- Lülitab kõlari sisse.
- Lülitab kõlari puhkerežiimi.

#### 4. Vooluvarustuse pesa

- Voolujuhtme ühenduspesa.

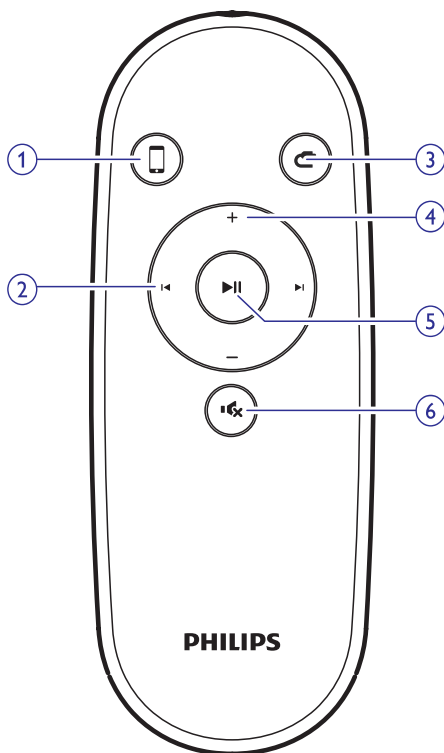
#### 5.

- Sünkroniseerib arvutiga, kasutades USB kaablit.

#### 6. MP3-LINK

- Ühenduspesa välise heliseadme jaoks.

## Ülevaade kaugjuhtimispuldist



- Valib iPodi/iPhone'i/iPadi režiimi.
- Liigub loo juurde.  
Otsib loo raames.
- Vaigistab heli.
- Alustab või peatab ajutiselt taasesitamise.
- Muudab helitugevust.
- Valib MP3 link režiimi.

## 3. Alustamine

Järgige selle peatüki juhendeid alati järjekorras.

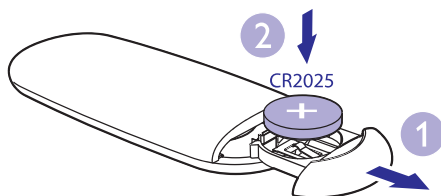
### Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine

#### Esmakordsel kasutamisel:

Eemaldage kaitsev kleebis, et kaugjuhtimispult aktiveerida.

#### Tühja patarei väljavahetamine:

- Avage patareisahtel.
- Sisestage üks CR2025 patarei õigete poolsustega (+/-) nagu näidatud.
- Sulgege patareisahtel.



### Ühendamine vooluvõrku

#### ! Ettevaatust

- Seadme kahjustamise oht! Veenduge, et teie vooluvõrgu pinget vastaks seadme tagaküljel väljatoodud pingega.
- Elektrilöögi oht! Kui te eemaldate vahelduvvoolu adapterit, siis tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.

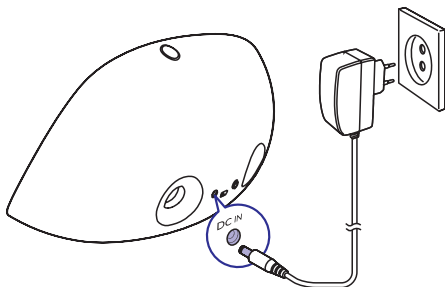
#### ≡ Märkus

- Seadme tüübiplaat asub kõlari taga.

## ... Alustamine

Ühendage vahelduvvoolu adapter:

- kõlari taga asuva **DC IN** pesaga.
- seinakontaktiga.



## Sisselülitamine

Vajutage ja hoidke peaseadmel rohkem kui 2 sekundit all \* nuppu.

↳ +/- LED indikaatorid valgustuvad.

## Lülitamine puhkerežiimi

Järgmiste juhtude puhul lülitub kõlar puhkerežiimi:

- vajutage ja hoidke uuesti rohkem kui 2 sekundit all \* nuppu; või
- süsteem on 15 minutit tegevuseta.

↳ Puhkerežiimis lülituvad LED indikaatorid välja.



### Märkus

- Kui te vajutate puhkerežiimis peaseadmel nuppu \* või kaugjuhtimispuldil nuppu □ / ◀, lülitub kõlar valitud allikale.

## 4. Taasesitamine

### Taasesitamine iPodist/iPhone'ist/iPadist

Selle kõlariga saate nautida muusikat oma iPodist/iPhone'ist/iPadist.

### Ühilduvad iPodid/iPhone'id/iPadid

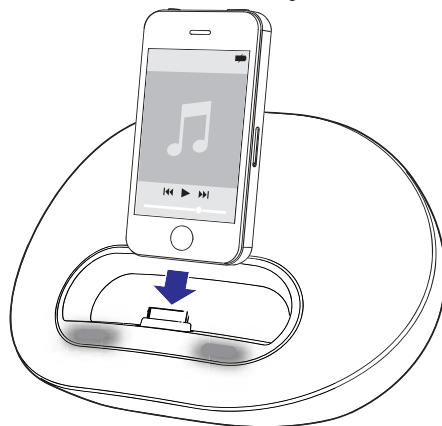
See kõlar toetab järgnevaid iPodi/iPhone'i/iPadi mudelid:

- iPod touch (esimene, teine, kolmas ja neljas generatsioon)
- iPod nano (esimene, teine, kolmas, neljas, viies ja kuues generatsioon)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

### iPodi/iPhone'i/iPadi kuulamine

Philipsi **DockStudio** rakendus võimaldab kasutada kõlari uusi funktsioone. Rohkemate funktsioonide nautimiseks on soovitatav see tasuta rakendus installeerida.

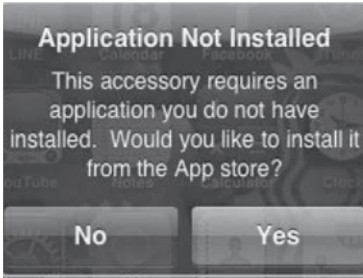
1. Sisestage oma iPod/iPhone/iPad alusesse.
  - ↳ Ühendusalusega kõlar lülitub automaatselt õigesse **Dock** režiimi.
  - ↳ Oranž LED indikaator valgustub.



2. Esmakordsel kasutamisel palutakse teil installeerida **DockStudio** rakendus oma iPodi/iPhone'i/iPadi.

## ... Taasesitamine


3. Toksake **[Yes]** (jah), et nõustuda installeerimisega.
4. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et lõpetada installeerimine.








5. Käivitage rakendus peale installeerimist.
6. Taasesitage muusikat oma iPodis/iPhone'is/iPadis.  
↳ Muusikat kostub läbi kõlari.



### Nõuanne

- Te võite vajutada nupule , et valida allikaks ühendusalus.
- **DockStudio** rakendusega on teil võimalik nautida muusikat, seadistada kellaega ja äratust, muuta heliseadistusi, uuendada püsivara jne.

- Taasesitamise ajutiseks peatamiseks või taastamiseks vajutage nupule .
- Eelmise/järgmise loo juurde liikumiseks vajutage nupule  / .
- Otsimiseks loo taasesitamise ajal vajutage ja hoidke all  /  nuppu, normaalse taasesitamise taastamiseks vabastage nupp.

### Püsivara uuendamine

Kui püsivara uuendus on saadaval, leiab DockStudio rakendus selle automaatselt ning palub teil see alla laadida.



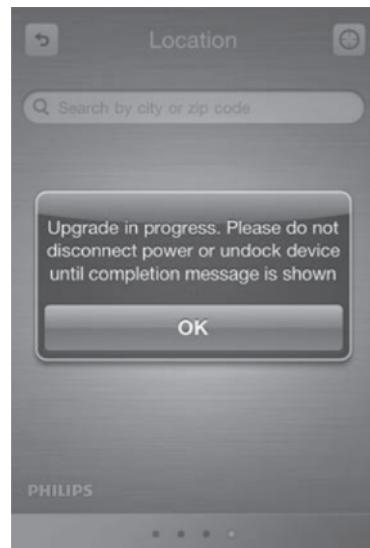
### Märkus

- Veenduge, et teie iPod/iPhone/iPad on sisestatud ühendusalusesse ja on ühendatud internetiga.

1. Kui püsivara uuendus on leitud, toksake **OK**.

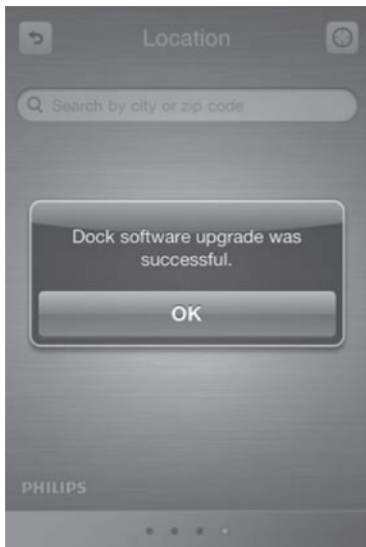


2. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et lõpetada püsivara uuendamine





## ... Taasesitamine



### Märkus

- Ärge eemaldage püsivara uuendamise ajal kõlarit vooluvõrgust ega iPodi/iPhone'i/iPadi ühendusalusest.

### iPod'i/iPhone'i/iPadi laadimine

Kõlar hakkab automaatselt aluses olevat iPodi/iPhone'i/iPadi laadima pärast vooluvõrku ühendamist.

### iPodi/iPhone'i/iPadi sünkroniseerimine arvutiga

#### Märkus

- Veenduge, et olete iTunesis oma arvutis õigesti seadistanud.

1. Sisestage iPod/iPhone/iPad ühendusalusesse.
2. Vajutage ja hoidke 2 sekundit all **\*** nuppu, et lülitada ühendusalusega kõlar puhkerežiimi.  
↳ LED indikaatorid kustuvad.

3. Ühendage ühendusalusega kõlar ja arvuti omavahel, kasutades USB kaablit.
4. Käivitage iTunes, et sünkroniseerida oma ühendusalusega kõlar arvutiga.  
↳ Ühendatud iPod/iPhone/iPad sünkroniseeritakse arvutiga edukalt läbi iTunesi.

### Nõuanne

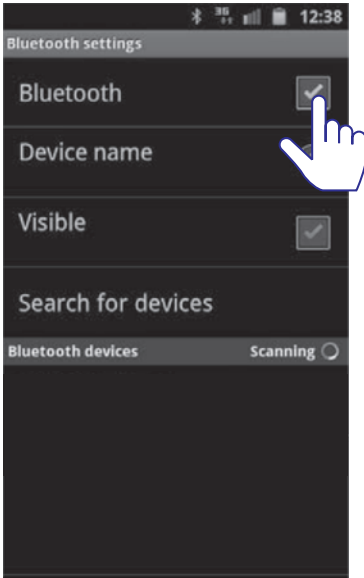
- Erinevate materjalide ja toote töötamisviiside tõttu ei pruugi mõned USB kaablid selle seadme puhul töötada.

## Taasesitamine Bluetooth seadmetest

### Märkus

- Viige end kurssi oma Bluetooth seadme võimekusega enne, kui ühendate selle ühendusalusega kõlari oma Bluetooth seadmega.
- Hoidke ühendusalusega kõlar eemal teistest elektroonilistest seadmetest, mis võivad põhjustada interferentsi.
- Tõhus tegevusraadius ühendusalusega kõlari ja soetud seadme vahel on umbes 10 meetrit (30 jalga).
- Kõik takistused kõlari ja seadme vahel võivad vähendada tegevusraadiust.

1. Vajutage nupule **\***, et valida allikaks Bluetooth.  
↳ Sinine Bluetooth indikaator vilgub aeglaselt.
2. Lülitage oma seadmel Bluetooth funktsioon sisse.
  - Erinevad seadmed võivad vajada erineval viisil Bluetooth funktsiooni aktiveerimist.



3. Otsige Bluetooth seadmeid, millega oma seadet siduda.
4. Kui teie seadmel kuvatakse "**PHILIPS DS3600**", valige see, et alustada ühendamist.
  - ↳ Te kuulete kinnitusena topelt piiksu ja Bluetooth indikaatorituli valgustub, kui ühendus on edukalt tehtud.
5. Taasesitage oma seadmega muusikat.
  - ↳ Muusika kostub ühendusalusega kõlari kaudu.



### Nõuanne

- Kui teie Bluetooth seade on eelnevalt seadmega DS3600 edukalt seotud, siis peate vaid oma Bluetooth menüüst leidma "PHILIPS DS3600" ja seejärel oma valiku kinnitama.

### Bluetooth ühenduse katkestamiseks:

- Vajutage oma kõlaril uuesti nupule \*, või
- Deaktiveerige oma seadmel Bluetooth funktsioon või liikuge ühenduvusraadiusest kaugemale.

## Taasesitamine välisest heliseadmest

1. Kui ühtegi iPodi/iPhone'i/iPadi ei ole alusega ühendatud, ühendage MP3 link kaabel (3,5mm, ei kuulu varustusse):
  - kõlari taga asuva **MP3-LINK** pesaga.
  - välise heliseadme kõrvaklappide pesaga.
2. Taasesitage muusikat oma välisel heliseadmel (vaadake seadme kasutusjuhendit).



### Nõuanne


- Teil on võimalik valida MP3 link allikas otse, vajutades kaugjuhtimispuuldil nupule .

## Helitugevuse muutmine

### Helitugevuse muutmiseks:

- Vajutage oma kõlaril nuppu +/-; või
- Muutke helitugevust oma iPodil/iPhone'il/iPadil, Bluetooth seadmel või mõnel muul välisel seadmel.

## Heli vaigistamine

Vajutage taasesitamise ajal nupule , et vaigistada heli või heli taastada.

## 5. Tehnilised andmed

---



### Märkus

- Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

### Võimendi

Väljundi võimsus.....2 x 10 W RMS

Signaali ja müra tase .....> 62 dBA

Aux-in ühendus.....500mV RMS

### Bluetooth

Standard .....Bluetooth Standard  
Version 2.1 + EDR

Väljundi võimsus.....0 dBm (klass 2)

Sageduse laineala.....2.402 ~ 2.480 GHz ISM Band

Tegevusraadius.....10 m (vaba ruum)

### Üldine informatsioon

Vahelduvvoolu adapter.....Mudel: AS300-120-AE250  
(Philips);  
Sisend: 100-240 V ~,  
50/60Hz, 1,1A;  
Väljund: 12 V === 2,5 A

Voolutarbivus töö ajal .....< 15 W

Voolutarbivus puhkerežiimis.....< 0,5 W

Maksimaalne väljund iPodi/iPhone'i/iPadi puhul  
.....5V === 2,1A

#### Mõõtmed

- peaseade  
(L x K x S) .....285 x 136 x 143 mm

#### Kaal

- peaseade .....1,2 kg  
- koos pakkematerjaliga .....2,1 kg

## 6. Probleemide lahendamine



### Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme ümbrist.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Kui te võtate Philipsiga ühendust, veenduge, et teie seade on lähedal ja et te teate seadme mudeli ja seerianumbrit.

### Vool puudub

- Veenduge, et vahelduvvoolu pistik on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et seinakontaktis on voolu.

### Heli puudub või heli on halb

- Muutke kõlari helitugevust.
- Muutke iPodi/iPhone'i/iPadi, Bluetooth seadme või välise heliseadme helitugevust.

### Seade ei reageeri

- Ühendage lahti ja seejärel taasühendage vahelduvvoolu adapter ning seejärel lülitage kõlar sisse tagasi.

### Arvutiga sünkroniseerimine ebaõnnestub

- Lülitage ühendusalusega kõlar puhkerežiimi.
- Proovige mõnda teist USB kaablit.
- Installeerige iTunes korrektselt arvutisse.

## Informatsioon Bluetooth seadme kohta

### Kuigi Bluetooth ühendus õnnestus, ei ole võimalik muusikat taasesitada

- Seda Bluetooth seadet ei saa kasutada läbi selle seadme muusika taasesitamiseks.

### Kuigi Bluetooth ühendus õnnestus, on helikvaliteet kehv

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage nende vahelt kõik takistused.

### Ühendus selle seadmega ei õnnestu

- Bluetooth seade ei toeta selle seadme jaoks vajalikku profiili.
- Bluetooth seadmel ei ole Bluetooth sisse lülitatud. Vaadake Bluetooth seadme kasutusjuhendit, et leida, kuidas Bluetooth sisse lülitada.
- See seade ei ole ühendusrežiimis.
- See seade on juba ühendatud mõne teise Bluetooth seadmega. Katkestage see ühendus ja proovige siis uuesti.

### Ühendatud Bluetooth seadme ühendus katkeb pidevalt

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage nende vahelt kõik takistused.
- Mõnede mobiiltelefonide Bluetooth ühendus võib katkeda, kui teete kõnesid. See ei ole selle seadme viga.
- Mõnedel Bluetooth seadmetel lülitatakse Bluetooth automaatselt välja, et voolu säästa.

## 7. Teade

Kõik muudatused või modifikatsioonid, mis ei ole sõnaselgelt kinnitatud Philips Consumer Lifestyle poolt, võivad tühistada kasutaja õiguse seadme kasutamiseks.

Made for



iPod



iPhone



iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" ja "Made for iPad" tähendavad, et see elektrooniline seade on loodud spetsiaalselt ühenduma iPodiga, iPhone'iga või iPadiga ja on vastavuses Apple'i standarditega. Apple ei vastuta selle seadme toimimise eest ega selle vastavuse eest ohutuse ja regulatiivsete standarditega. Selle seadme kasutamine koos iPodi, iPhone'i või iPadiga võib mõjutada juhtmeta võrgu toimimist.

iPod ja iPhone on Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistest riikides. iPad on Apple Inc. kaubamärk.

**CE 2150**

See seade on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiointerferentsi nõuetega.



Teie toode on kavandatud ja toodetud kõrgkvaliteetsest materjalist ja komponentidest, mida saab taaskasutada.



Kui te näete seda läbi kriipsutatud prügikonteineriga sümbolit toote peal, siis see tähendab, et see toode on vastavuses Euroopa direktiiviga 2002/96/EC.

Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste seadmete ümbertöötlemisnõuetega.

Ärge hävitage seda seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.



Teie toode sisaldab patareisisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas. Palun tutvuge kohalike nõuetega patareide kogumise kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

### Keskkonnaalane informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsv vahtplast).

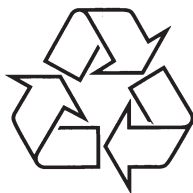
Teie seade sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

©2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud.



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>